UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW | **IL-KUNSILL**

Brussell, 28 ta' Mejju 2024
(OR. en)

2021/0420(COD)

PE-CONS 56/24
ADD 29

TRANS 121
CODEC 632

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-network trans-Ewropew tat-trasport, li jemenda r-Regolament (UE) 2021/1153 u r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u li jħassar ir-Regolament (UE) 1315/2013

ANNESS V

***LINJI GWIDA* GĦALL-IPPJANAR**

TAL-MOBBILTÀ URBANA SOSTENIBBLI GĦAN-NODI URBANI

Dan l-Anness jistipula l-linji gwida għal nodi urbani għall-iżvilupp ta' Pjanijiet ta' Mobbiltà Urbana Sostenibbli.

1. Għanijiet u objettivi: jenħtieġ li pjan ta' mobbiltà urbana sostenibbli (SUMP) ikollu bħala l-għan ċentrali tiegħu t-titjib fiż- żona urbana funzjonali l-aċċessibbiltà għall-utenti kollha, fosthom persuni b'diżabbiltà jew b'mobbiltà mnaqqsa, u l-forniment ta' mobbiltà b'emissjonijiet baxxi ta' kwalità għolja, sikura u sostenibbli, fiż-żona urbana funzjonali u li tgħaddi minnha, filwaqt li jitqies ir-rwol li t-trasport pubbliku l-mobbiltà attiva jistgħu jaqdu għal dan il-għan. B'mod partikolari, jenħtieġ li jappoġġa l-mobbiltà b'emissjonijiet żero u baxxi u l-implimentazzjoni ta' sistema tat-trasport urban li tikkontribwixxi għal prestazzjoni ġenerali aħjar tan-network trans-Ewropew tat-trasport, b'mod partikolari permezz tal-iżvilupp ta' infrastruttura għaċ-ċirkolazzjoni bla xkiel ta' vetturi b'emissjonijiet żero u baxxi, u ta' ċentri multimodali tal-passiġġieri biex jiġu ffaċilitati l-konnessjonijiet tal-ewwel u tal-aħħar mil, kif ukoll ta' terminals multimodali tal-merkanzija li jservu lil nodi urbani.

2. Viżjoni fit-tul u pjan ta' implimentazzjoni f'terminu ta' żmien qasir: jenħtieġ li l-SUMP jinkludi strateġija fit-tul għall-iżvilupp futur tal-infrastruttura tat-trasport u tas-servizzi multimodali, jew ikun marbut ma' strateġija eżistenti. Jenħtieġ li jinkludi wkoll pjan ta' twettiq għall-implimentazzjoni tal-istrateġija fuq perjodu ta' żmien qasir. Jenħtieġ li jkun inkorporat f'approċċ integrat għall-iżvilupp sostenibbli taż-żona urbana u marbut mal-ippjanar tal-użu tal-art u mal-ġestjoni tat-territorju rilevanti. Jenħtieġ li kemm il-viżjoni fit-tul kif ukoll il-pjan ta' implimentazzjoni fuq terminu qasir jiġu indirizzati wkoll f'termini finanzjarji direttament fl-SUMP jew, alternattivament, b'referenza għal ippjanar eżistenti ieħor ta' livell ogħla jew relatat, mingħajr l-antiċipazzjoni ta' impenji finanzjarji.

3. Integrazzjoni tal-modi differenti ta' trasport: Jenħtieġ li l-SUMP jippromwovi t-trasport multimodali permezz tal-integrazzjoni tal-modi differenti u tal-miżuri mmirati lejn l-iffaċilitar tal-mobbiltà aċċessibbli, bla xkiel u sostenibbli. Jenħtieġ li jinkludi azzjonijiet biex jiżdied is-sehem modali tal-forom aktar sostenibbli tat-trasport bħat-trasport pubbliku, il-mobbiltà kondiviża, il-mobbiltà attiva, u, skont il-każ, it-trasport fuq l-ilmijiet interni u t-trasport marittimu. Jenħtieġ li jinkludi wkoll azzjonijiet li jippromwovu mobbiltà b'emissjonijiet żero u baxxi, b'mod partikolari fir-rigward tal-ekoloġizzazzjoni tal-flotta urbana, biex tittejjeb l-aċċessibbiltà għall-utenti kollha u titnaqqas il-konġestjoni, kif ukoll biex tittejjeb is-sikurezza fit-toroq skont l-istandards tal-Unjoni tas-sikurezza fit-toroq, b'mod partikolari għal utenti vulnerabbli tat-triq inkluż, fejn rilevanti, utenti tal-modi attivi.

4. Funzjonament effettiv tan-network trans-Ewropew tat-trasport: jenħtieġ li l-SUMP iqis kif xieraq l-impatt ta' diversi miżuri urbani fuq il-flussi tat-traffiku, kemm tal-passiġġieri kif ukoll tal-merkanzija, fuq in-network trans-Ewropew tat-trasport, bil-għan li jiżgura tranżitu, bypasses jew interkonnessjonijiet bla xkiel minn u madwar in-nodi urbani, inkluż ta' vetturi b'emissjonijiet żero u baxxi. B'mod partikolari, jenħtieġ li jinkludi azzjonijiet biex tittaffa l-konġestjoni, tittejjeb is-sikurezza fit-toroq u jitneħħew il-konġestjonijiet li jaffettwaw il-flussi tat-traffiku fuq in-network trans-Ewropew tat-trasport.

5. Approċċ parteċipatorju: jenħtieġ li l-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-SUMP ikunu bbażati fuq approċċ integrat b'livell għoli ta' kooperazzjoni, koordinazzjoni u konsultazzjoni fil-livelli differenti tal-gvern u l-awtoritajiet rilevanti. Jenħtieġ li jkunu involuti wkoll iċ-ċittadini, ir-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili, u l-atturi ekonomiċi.

6. Monitoraġġ u indikaturi tal-prestazzjoni: jenħtieġ li l-SUMP jinkludi objettivi, miri u indikaturi li jirfdu l-prestazzjoni attwali u futura tas-sistema tat-trasport urban. Jenħtieġ li l-implimentazzjoni tiegħu tiġi mmonitorjata bl-użu ta' indikaturi tal-prestazzjoni.

ANNESS VI

EMENDI GĦAR-REGOLAMENT (UE) 2021/1153

Il-Parti III tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 2021/1153 hija emendata kif ġej:

(1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"KONNESSJONIJIET TRANSFRUNTIERI U NEQSIN";

(2) il-punt 1 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Listi indikattivi ta' konnessjonijiet transfruntieri u ta' konnessjonijiet neqsin identifikati minn qabel";

(b) l-ewwel ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Atlantiku'" u t-tieni ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(c) il-ħames ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Baltiku – Adrijatiku'" u s-sitt ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(d) id-disa' ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Mediterran'" u l-għaxar ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(e) it-tlettax-il ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Baħar tat-Tramuntana – Baltiku'" u l-erbatax-il ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(f) is-sbatax il ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Baħar tat-Tramuntana – Mediterran'" u t-tmintax-il ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(g) il-wieħed u għoxrin ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Orjent/Lvant tal-Mediterran'" u t-tnejn u għoxrin ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(h) il-ħamsa u għoxrin ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Renu – Alpi'" u s-sitta u għoxrin ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(i) it-tletin ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Renu – Danubju'" u l-wieħed u tletin ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru;

(j) il-ħamsa u tletin ringiela bit-titlu "Kuritur tan-network ewlieni 'Skandinavu – Mediterran'" u s-sitta u tletin ringiela li fiha l-allinjament tiegħu jitħassru.

ANNESS VII

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Ir-Regolament (UE) 1315/2013	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 1
Artikolu 2	Artikolu 2
Artikolu 3	Artikolu 3
Artikolu 4	Artikolu 4
Artikolu 5	Artikolu 5(1) u (2)
Artikolu 6	Artikolu 6
Artikolu 7	Artikolu 8
Artikolu 8	Artikolu 9
Artikolu 9(1)	Artikolu 10(1)
Artikolu 9(2)	Artikolu 6(1) u Artikolu 10(4)
–	Artikolu 11(2) u (3)
Artikolu 10	Artikolu 12
	Artikolu 13
Artikolu 11	Artikolu 14
Artikolu 12(1)	Artikolu 38(1)(a)
Artikolu 12(2)(a)	Artikolu 18(1)(a)
Artikolu 12(2)(b) u (c)	Artikolu 15(1)
Artikolu 12(2)(d)	Artikolu 15(2)(a)
–	Artikolu 15(2)(b) u (c)
–	Artikolu 15(3) sa (6)
Artikolu 12(2)(e)	–
Artikolu 12(3)	Artikolu 15(7) u Artikolu 18(8)
–	Artikolu 19
Artikolu 13	Artikolu 20
Artikolu 14(1)	Artikolu 21(1)
Artikolu 14(2)	Artikolu 21(3)
Artikolu 14(3)	Artikolu 21(2)

Ir-Regolament (UE) 1315/2013	Dan ir-Regolament
Artikolu 15(1)	Artikolu 22(1)(a)
Artikolu 15(2)	Artikolu 22(1)(b)
–	Artikolu 22(1)(c)
–	Artikolu 22(2)
–	Artikolu 23(1)
Artikolu 15(3)(a)	Artikolu 23(3) u (4)
Artikolu 15(3)(b)	Artikolu 23(2)
Artikolu 15(3)(c)	Artikolu 23(3), l-ewwel paragrafu, punt (d)
–	Artikolu 23(5) u (6)
Artikolu 16	Artikolu 24
Artikolu 17(1)	Artikolu 29(1)
Artikolu 17(2)	Artikolu 29(2)
Artikolu 17(3)	Artikolu 30(2)(a)
–	Artikolu 30(2)(b) u (c)
–	Artikolu 30(3) u (4)
Artikolu 17(4)	Artikolu 29(3)
Artikolu 18	Artikolu 30(1)
Artikolu 19	Artikolu 32
Artikolu 20(1)	Artikolu 25(3)
Artikolu 20(2)	Artikolu 25(4)
Artikolu 20(3)	Artikolu 25(3)
Artikolu 21	Artikolu 25(1) u (2)
Artikolu 22	Artikolu 26
Artikolu 23	Artikolu 28
Artikolu 24(1)	Artikolu 33(1)
Artikolu 24(2)	Artikolu 33(2)
Artikolu 25	Artikolu 34
Artikolu 26	Artikolu 35
–	Artikolu 36(1) sa (4)
Artikolu 27	Artikolu 36(5)

Ir-Regolament (UE) 1315/2013	Dan ir-Regolament
–	Artikolu 37
Artikolu 28	Artikolu 38
Artikolu 29	Artikolu 39
–	Artikolu 40
Artikolu 30	Artikolu 41
–	Artikolu 42
Artikolu 31	Artikolu 43
Artikolu 32	Artikolu 44
Artikolu 33	Artikolu 45
Artikolu 34	Artikolu 4(d)
Artikolu 35	Artikolu 46
–	Artikolu 47
–	Artikolu 48
–	Artikolu 49
Artikolu 36	Artikolu 5(3)
Artikolu 37	Artikolu 50
Artikolu 38(1)	Artikolu 6(3) u Artikolu 10(2)
Artikolu 38(2)	–
Artikolu 38(3)	Artikolu 6(1), Artikolu 10(4) u Artikolu 63(1)
Artikolu 39(1)	Artikolu 5
Artikolu 39(2)(a), punti (i) u (ii)	Artikolu 16
Artikolu 39(2)(a), punt (iii)	Artikolu 18
Artikolu 39(2)(a), punt (iv)	Artikolu 17
Artikolu 39(2)(b)	Artikolu 23(1) u Artikolu 27(1)
Artikolu 39(2)(c)	Artikolu 31
Artikolu 39(2)(d)	Artikolu 34(1)(f)
Artikolu 39(3)	Artikolu 16(11), Artikolu 18(8) u Artikolu 31(6)
Artikolu 40	–
Artikolu 41(1)	Artikolu 10(3)
Artikolu 41(2)	Artikolu 27(2)
–	Artikolu 27(3)

Ir-Regolament (UE) 1315/2013	Dan ir-Regolament
Artikolu 41(3)	Artikolu 34(1)
Artikolu 42	Artikolu 51
Artikolu 43	Artikolu 7
Artikolu 44	Artikolu 11(1)
–	Artikolu 11(2) u (3)
Artikolu 45(1) sa (5)	Artikolu 52(1) sa (5)
–	Artikolu 52(7) u (8)
Artikolu 45(6)	Artikolu 53(7)
Artikolu 45(7)	Artikolu 53(6)
Artikolu 45(8)	Artikolu 52(9)
Artikolu 45(9)	Artikolu 52(10)
Artikolu 46(1)	Artikolu 53(1)
–	Artikolu 53(3)
Artikolu 46(2)	Artikolu 53(4)
–	Artikolu 53(5)
Artikolu 47(1)	Artikolu 54
–	Artikolu 55(1)
Artikolu 47(2)	Artikolu 55(2)
–	Artikolu 55(3) u (4)
Artikolu 47(3)	Artikolu 54(4)
Artikolu 48	Artikolu 52(6)
–	Artikolu 56
Artikolu 49(1)	Artikolu 57
–	Artikolu 60(1)
Artikolu 49(2)	Artikolu 60(2)
Artikolu 49(3)	–
Artikolu 49(4)	Artikolu 58(1), (2) u (3)
Artikolu 49(5)	Artikolu 58(4)
Artikolu 49(6)	Artikolu 58(5)
Artikolu 50	Artikolu 59
Artikolu 51	Artikolu 8(8)

Ir-Regolament (UE) 1315/2013	Dan ir-Regolament
Artikolu 52	Artikolu 61
Artikolu 53	Artikolu 62
Artikolu 54	Artikolu 63
Artikolu 55	Artikolu 8(6)
Artikolu 56	Artikolu 64
Artikolu 57	Artikolu 65
–	Artikolu 66
–	Artikolu 67
Artikolu 58	Artikolu 10(2) u Artikolu 68
Artikolu 59	Artikolu 68
Artikolu 60	Artikolu 69
Anness I	Anness I
Anness II	Anness II
–	Anness III
Anness III	Anness IV
–	Anness V
	Anness VI